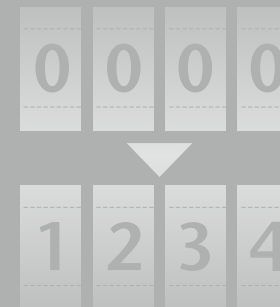




**BURG  
WÄCHTER**

# KEY SAFE



**it** Istruzioni d'uso del prodotto

**es** Manual de instrucciones

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA Key Safe dp 05/2014

[www.burg-wächter.com](http://www.burg-wächter.com)

## it Key Safe – Istruzioni d'uso del prodotto

Egredi Clienti,

Vi ringraziamo per la scelta del prodotto KEY SAFE del marchio BURG-WÄCHTER. Il KEY SAFE offre la possibilità di depositare chiavi di qualunque tipologia od altri oggetti di valore.

**Importante: Prima di procedere al montaggio o alla modifica della combinazione numerica consultare gentilmente tutto il Libretto d'uso.**

Vi auguriamo la massima soddisfazione e sicurezza con il prodotto KEY SAFE.

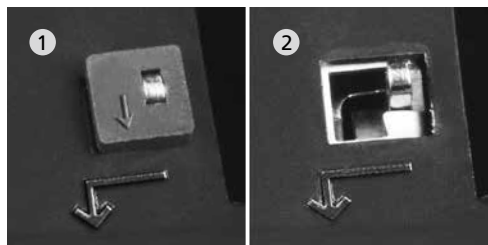
La Vostra BURG-WÄCHTER KG

### Apertura

Impostare i 4 dischi combinatori numerici alla combinazione preimpostata; afferrare l'involucro esterno e tirare la parte superiore del prodotto KEY SAFE verso di voi.

### Cambiamento della combinazione numerica

1. Aprire il KEY SAFE impostando la combinazione numerica valida (impostazione di fabbrica: "0 - 0 - 0 - 0") e tirare la parte superiore verso di voi.



2. Rimuovere il coperchietto nero in plastica che si trova direttamente sotto il piccolo perno d'argento nella parte superiore (fig. 1).
3. Spostare il piccolo perno reset a sinistra e verso il basso come indicato con la freccia (fig. 2).
4. Utilizzando i dischi combinatori numerici impostare una nuova combinazione numerica per l'apertura. Assicuratevi che i singoli numeri si trovano posizionati al centro ed avete avvertito il loro incastro.

**Qualora perdiate la combinazione numerica per l'apertura, il prodotto KEY SAFE non potrà essere più aperto!**

5. Spostare il piccolo perno reset nella posizione di partenza.
6. Applicare il coperchietto nero in plastica sul piccolo perno d'argento.
7. Chiudere la parte superiore e controllare il funzionamento del prodotto.

### Chiusura

Dopo aver chiuso la parte superiore occorre girare i dischi combinatori numerici.

### Istruzioni per il montaggio

Attenzione! Non dimenticare che l'efficacia del fissaggio aumenta anche utilizzando bulloni e tasselli speciali ed adeguati a seconda del materiale concreto sul quale viene fissato il prodotto.

Il prodotto KEY SAFE viene fissato sul muro nel modo tale affinché la cerniera sia rivolta verso il basso.

Utilizzare le aperture nel pannello per segnalare i punti dove praticare i fori.

Per il montaggio dei tasselli praticare i fori con la punta di Ø8mm nei punti segnalati ed inserire i tasselli nel muro. Fissare il prodotto KEY SAFE sulla parete utilizzando i rispettivi bulloni.

Non dimenticare che il prodotto KEY SAFE dovrebbe essere installato preferibilmente in un luogo appartato avente luce sufficiente per leggere le combinazioni numeriche.

Il produttore consiglia di cambiare la combinazione numerica ogni settimana.

Errori e modifiche riservati.

## es Key Safe – Manual de instrucciones

Estimado cliente:

Muchas gracias por haber adquirido la KEY SAFE de BURG-WÄCHTER. La KEY SAFE le permite guardar de manera segura llaves de cualquier tipo y/u otros objetos de valor.

**Importante: Por favor, lea el manual de instrucciones al completo antes de proceder a la instalación o de cambiar el código.**

Le proporcionamos seguridad y calidad de vida con su KEY SAFE.

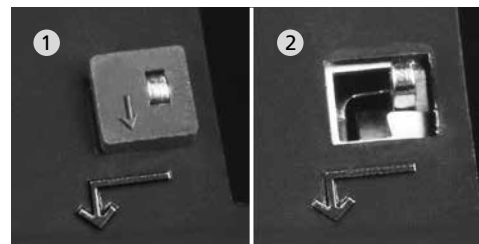
BURG-WÄCHTER KG

### Abrir

Use las 4 ruedas numéricas para introducir la combinación preestablecida, sujete la parte exterior de la carcasa y tire de la parte superior de la KEY SAFE hacia usted.

### Cambiar la combinación numérica

1. Introduzca el código de apertura correcto en la KEY SAFE (por defecto, la combinación es „0 - 0 - 0 - 0“) y tire de la parte superior hacia usted.



2. Retire la pequeña tapa de plástico negro que se encuentra justo debajo de los pasadores plateados en la parte superior (Fig. 1).
3. Empuje la clavija de reposición, que se encuentra en la parte inferior, hacia la izquierda siguiendo la flecha (Fig. 2).
4. Use las ruedas numéricas para configurar un nuevo código de apertura. Asegúrese de que los números están centrados y que están debidamente encajados.

**Si pierde el código de apertura, ¡no podrá volver a abrir la KEY SAFE!**

5. Vuelva a empujar la clavija de reposición hacia la posición inicial.
6. Inserte la tapa de plástico negro al mismo nivel que el pasador plateado.
7. Cierre la parte superior y compruebe su funcionamiento.

### Cerrar

Una vez cerrada la parte superior, debe cambiar la posición de las ruedas numéricas.

### Instrucciones de montaje

Atención: Tenga en cuenta que, dependiendo de la base de montaje, el uso de tornillos y tacos especiales podrá incrementar aún más la eficacia de la fijación.

La KEY SAFE se instala en la pared con la bisagra hacia abajo.

Use los orificios de la placa base para marcar los lugares de las perforaciones

Si va a usar tacos, use un taladro de Ø8mm para hacer los agujeros en los lugares marcados al efecto e inserte los tacos en la pared. Fije la KEY SAFE a la pared mediante tornillos.

Deberá instalar la KEY SAFE en un lugar discreto pero con luz suficiente para que pueda reconocer los números.

Recomendamos que gire los números una vez a la semana.

Sujeto a cambios y errores.